

Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L., s.r.l.
Avocats
Agents de brevets et de marques de commerce
Tour de la Bourse
Bureau 3700, C.P. 242
800, Place Victoria
Montréal (Québec) Canada H4Z 1E9
514 397 7400 Téléphone
514 397 7600 Télécopieur

www.fasken.com



Me André Turmel
Direct (514) 397 5141
aturmel@mtl.fasken.com

Le 28 septembre 2009
No de dossier : 10887/118243.5

PAR COURRIEL

Me Véronique Dubois, Secrétaire
Régie de l'énergie
800, Place Victoria, 2^e étage, bureau 255
Montréal (Québec)
H4Z 2A2

Objet : Demande visant l'adoption des normes de fiabilité de transport d'électricité au Québec et l'approbation des registres identifiant les entités et les installations visées par les normes et le guide des sanctions (R-3699-2009)

Chère consœur,

Le demandeur dans le présent dossier souhaite que les pièces suivantes soient traitées de manière confidentielle par la Régie de l'énergie :

- Pièce B-1 HQCMÉ-2, Document 8 : Schéma unifilaire du réseau de transport principal;
- Pièce B-1, HQCMÉ-2, Document 5 : Registre des installations visées par les normes de fiabilité.

Si la Régie décide que ces pièces doivent être traitées comme étant confidentielles, notre cliente NLH demande de pouvoir avoir accès à ces documents selon les principes d'accès déjà établis par la Régie dans le passé.

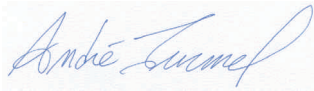
Notre cliente avait déjà accepté de signer une telle entente de confidentialité et de non-divulcation dans le dossier R-3696-2009. Toutefois, notre cliente a dû se déplacer de St-Johns à Montréal pour consulter des documents jugés confidentiels et ceci entraîne de coûts importants. Notre cliente souhaite éviter les mêmes coûts de transport, d'hébergement et de perte de temps, dans le présent dossier tout en préservant le caractère confidentiel des informations.

DM_MTL/118243-00005/2098226.1

Nous demandons donc au coordonnateur de même qu'à la Régie de l'énergie de prévoir un mécanisme flexible de consultation à distance de documents que la Régie a jugés comme étant confidentiels. Notre cliente s'engage bien sûr à en respecter la confidentialité.

Espérant le tout conforme, veuillez agréer, chère consœur, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

FASKEN MARTINEAU DuMOULIN s.r.l.



André Turmel

AT/nb

c.c : Me Carolina Rinfret, Hydro-Québec et tous les intervenants